393D0504

Nr L 236/16 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 21.9.93

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 28 juli 1993

om import till gemenskapen av färskt griskött, grisköttsprodukter, levande svin, svinsperma och svinembryon från Schweiz och om ändring av besluten 81/526/EEG, 91/449/EEG, 92/460/EEG och 93/199/EEG

(93/504/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 72/462/EEG av den 12 december 1972 om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesiktning vid import från tredje land av nötkreatur, får, getter och svin samt av färskt kött eller färska köttvaror(1), senast ändrat genom förordning (EEG) nr 1601/92(2), särskilt artiklarna 6, 11, 15, 16, 21a och 22 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 91/496/EEG av den 15 juli 1991 om fastställande av regler för hur veterinärkontroller skall organiseras för djur som importeras till gemenskapen från tredje land och om ändring av direktiven 89/662/EEG, 90/425/EEG och 90/675/EEG(3), senast ändrat genom beslut 92/438/EEG(4), särskilt artikel 18 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 90/675/EEG av den 10 december 1990 om principer för organisering av veterinärkontroller av produkter som förs in i gemenskapen från tredje land(5), senast ändrat genom direktiv 92/118/EEG(6), särskilt artikel 19 i detta, och

med beaktande av följande:

I kommissionens beslut 81/526/EEG(7), senast ändrat genom beslut 93/148/EEG(8), fastställs de djurhälsovillkor och veterinärintyg som krävs vid import av färskt kött från Schweiz.

Förlagor för de veterinärintyg som krävs vid import av köttprodukter från tredje land inbegripet Schweiz fastställs i kommissionens beslut 91/449/EEG(9), senast ändrat genom beslut 93/398/EEG(10).

De djurhälsovillkor och veterinärintyg som krävs vid import av tamdjur av nötkreatur eller svin från Schweiz fastställs i kommissionens beslut 92/460/EEG(11), senast ändrat genom beslut 92/518/EEG(12).

De djurhälsovillkor och förlagor för de veterinärintyg som krävs vid import av svinsperma från tredje land inbegripet Schweiz fastställs i kommissionens beslut 93/199/EEG(13).

Förekomsten av klassisk svinpest i kantonen Bern i Schweiz utgör ett allvarligt hot mot medlemsstaternas djurbesättningar med tanke på handeln med levande svin, färskt griskött, svinsperma, svinembryon och vissa grisköttsprodukter.

Vid ett inspektionsbesök konstaterades att de schweiziska myndigheterna har situationen under kontroll och att bestämmelser bör antas för att regionalisera Schweiz och på så sätt möjliggöra viss import från det landet med undantag av vissa kommuner.

Det är därför nödvändigt att ändra de ovan nämnda besluten.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Medlemsstaterna skall tillåta import av tamdjur av svin, svinsperma, färskt kött och färska köttprodukter av sådana djur och av vildsvin från Schweiz territorium med undantag av kommunerna Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil,

(1) EGT nr L 302, 31.12.1972, s. 28.
(2) EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 13.
(3) EGT nr L 268, 24.9.1991, s. 56.
(4) EGT nr L 243, 25.8.1992, s. 27.
(5) EGT nr L 373, 31.12.1990, s. 1.
(6) EGT nr L 62, 15.3.1993, s. 49.
(7) EGT nr L 196, 18.7.1981, s. 19.
(8) EGT nr L 58, 11.3.1993, s. 63.
(9) EGT nr L 240, 29.8.1991, s. 28.
(10) EGT nr L 174, 17.7.1993, s. 39.
(11) EGT nr L 261, 7.9.1992, s. 1.
(12) EGT nr L 325, 11.11.1992, s. 23.
(13) EGT nr 86, 6.4.1993, s. 43.

Signau och Lauperswil i kantonen Bern och kommunerna Escholzmatt och Marbach i kantonen Luzern.

Medlemsstaterna skall dock tillåta import från dessa kommuner av köttprodukter som har genomgått värmebehandling i en hermetiskt tillsluten behållare tills ett Fo-värde på minst 3,00 har uppnåtts, eller på annat sätt har behandlats så att en innertemperatur på minst 70° C har uppnåtts, eller har genomgått en behandling som består av naturlig jäsning och mognad i minst nio månader för skinkor som väger minst 5,5 kg och har följande egenskaper:

— aW-värde på högst 0,93,

— pH-värde på högst 6.

2. Medlemsstaterna skall förbjuda import av svinembryon från kommunerna Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau och Lauperswil i kantonen Bern och kommunerna Escholzmatt och Marbach i kantonen Luzern.

Artikel 2

Bilaga A till beslut 81/526/EEG ändras på följande sätt:

1. Efter "Exporterande land: Schweiz" skall "(utom, när det gäller färskt griskött, kommunerna Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau och Lauperswil i kantonen Bern och kommunerna Escholzmatt och Marbach i kantonen Luzern)" läggas till.

2. I avsnitt IV punkt I a efter "schweiziskt territorium", skall"(utom, när det gäller svin slaktade efter den 22 maj 1993, kommunerna Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau och Lauperswil i kantonen Bern och kommunerna Escholzmatt och Marbach i kantonen Luzern)" läggas till.

Artikel 3

Beslut 91/449/EEG ändras på följande sätt:

1. I del II i bilaga A efter "Schweiz" skall "(utom, när det gäller köttprodukter av svin slaktade efter den 22 maj 1993, kommunerna Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau och Lauperswil i kantonen Bern och kommunerna Escholzmatt och Marbach i kantonen Luzern)" läggas till.

2. I del II i bilaga D skall "Schweiz" läggas till förteckningen över länder.

Artikel 4

Beslut 92/460/EEG ändras på följande sätt:

1. I bilagorna C och D efter "Exporterande land: Schweiz" skall "(utom, när det gäller färskt griskött, kommunerna Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau och Lauperswil i kantonen Bern och kommunerna Escholzmatt och Marbach i kantonen Luzern)" läggas till.

2. I avsnitt V punkt 1 i bilagorna C och D efter "Schweiz"skall "(utom kommunerna Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau och Lauperswil i kantonen Bern och kommunerna Escholzmatt och Marbach i kantonen Luzern)" läggas till.

Artikel 5

I del 2 i bilagan till beslut 93/199/EEG, efter "Schweiz"skall "(utom kommunerna Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau och Lauperswil i kantonen Bern och kommunerna Escholzmatt och Marbach i kantonen Luzern)" läggas till.

Artikel 6

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 28 juli 1993.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen